

**Інформаційна клаузула щодо обробки персональних даних громадян України у зв'язку з присвоєнням номера PESEL та веденням міністром з питань інформатизації реєстру громадян України**

Попри те, що Україна перебуває за межами Європейської економічної зони (ЕОГ) та Загальний регламент щодо захисту даних (RODO) не застосовується, польські та європейські правила щодо захисту персональних даних поширюються на кожну особу, яка перетинає польський кордон.

Ознайомтеся з Інформаційною клаузулою, в якій ви знайдете інформацію про те, які персональні дані громадян України будуть оброблятися у зв'язку з присвоєнням номера PESEL та реєстрацією в реєстрі громадян України (правова підстава: Закон про допомогу громадянам України у зв'язку з збройним конфліктом на території цієї країни від)

**Що таке номер PESEL**

Це одинадцятизначний цифровий символ, який однозначно ідентифікує фізичну особу. Номер PESEL включає:

- дату народження,
- порядковий номер,
- позначення статі,
- контрольний номер.

Цей номер ідентифікує фізичну особу, наприклад, в інформаційних системах: охорони здоров'я, страхування та освіти.

**Що таке реєстр громадян України**

Це реєстр, який ведеться міністром, відповідальним за інформатизацію. У ньому зареєстровані громадяни України:

- які в'їхали на територію Республіки Польщі безпосередньо з території України у зв'язку з військовими діями, що ведуться на території іншої з цих країн,
- яким на підставі заяви присвоєно номер PESEL.

**Хто є адміністратором даних**

Адміністраторами є:

1. Війт, бурмістр чи мер міста Urząd Gminy Siemiatycze, ul. Tadeusza Kościuszki 88, 17-300 Siemiatycze - в сфері реєстрації даних у реєстрі PESEL
2. Міністр оцифрування, з місцезнаходженням у Варшаві (00-583) за адресою Алея Уяздовське (Al. Ujazdowskie) 1/3:
  - відповідає за надання номера PESEL, а також ведення та розвиток реєстру PESEL,
  - веде реєстр громадян України, яким присвоєно номер PESEL.
3. Міністр внутрішніх справ та адміністрації, з місцезнаходженням у Варшаві (02-591) за адресою вулиця Стефана Батореого, 5 (Stefana Batorego), відповідає за формування єдиних правил поведінки в країні в межах реєстрації населення.

## **Контакт з адміністратором**

З адміністратором – війтом, бурмістром чи мером міста можна зв'язатися письмово за адресою місцезнаходження адміністратора.

З адміністратором – Міністром оцифрування Ви можете зв'язатися:

- електронною поштою: [secretariat.dzs@mc.gov.pl](mailto:secretariat.dzs@mc.gov.pl),
- письмово за адресою місцезнаходження адміністратора: Ал. Уяздовське 1/3 (*Al. Ujazdowskie*), 00-583 Варшава,
- за адресою для қореспонденції: вулиця Крулевська, 27 (*Królewska*), 00-060 Варшава.

З адміністратором - Міністром внутрішніх справ та адміністрації можна зв'язатися:

- електронною поштою: [iod@mswia.gov.pl](mailto:iod@mswia.gov.pl),
- за допомогою контактої форми,
- письмово за адресою місцезнаходження адміністратора: вулиця Стефана Баторого 5, (*Stefana Batorego*), 02-591 Варшава.

## **Контакт з інспектором із захисту даних**

1. Адміністратор – війт, бурмістр чи мер міста призначив інспектора із захисту даних, з яким можна зв'язатися за допомогою Urząd Gminy Siemiatycze, ul. Tadeusza Kościuszki 88, 17-300 Siemiatycze

2. Адміністратор – Міністр оцифрування призначив інспектора із захисту даних, з яким Ви можете зв'язатися з усіх питань, пов'язаних з обробкою персональних даних:

- письмово за адресою: вулиця Крулевська, 27 (*Królewska*), 00-060 Варшава,
- за допомогою електронної пошти: [iod@mc.gov.pl](mailto:iod@mc.gov.pl).

3. Адміністратор - Міністр внутрішніх справ та адміністрації призначив інспектора із захисту даних, з яким можна зв'язатися:

- письмово за адресою: вулиця Стефана Баторого, 5 (*Stefana Batorego*), 02-591 Варшава,
- за допомогою електронної пошти за адресою: [iod@mswia.gov.pl](mailto:iod@mswia.gov.pl).

З усіх питань, пов'язаних з обробкою персональних даних та реалізацією прав, пов'язаних з обробкою даних, які входять до сфери його діяльності, ви можете звергатися до кожного із вищезазначених інспекторів із захисту даних.

## **Мета обробки та правова підстава**

Метою обробки даних війтам, бурмістром чи мером міста є:

- внесення ваших даних до реєстру PESEL,
- надання доступу до них в межах цього реєстру.

Метою обробки даних Міністром оцифрування є:

- ведення та розвиток реєстру PESEL,
- ведення реєстру громадян України, яким присвоєно номер PESEL,
- надання доступу до них в межах цього реєстру.

Метою обробки даних міністром внутрішніх справ та адміністрації є:

- нагляд за веденням реєстрації населення на території Республіки Польща. Правова підстава: юридичний обов'язок, покладений на адміністратора у зв'язку з конкретним положенням Закону.

## Одержанувачі даних

Одержанувачами даних, зібраними у реєстрі PESEL, є:

1. Центральний центр інформаційних технологій - на підставі доручення Міністра оцифрування;
2. Суб'єкти:

- служби; органи державного управління; суди та прокуратура; судові пристави; організаційні підрозділи держави та місцевого самоврядування та інші суб'єкти - в обсязі, необхідному для виконання громадських завдань;

- особи та організаційні підрозділи, якщо вони виявляють у цьому юридичну зацікавленість;

- особи та організаційні підрозділи, якщо вони виявляють фактичну зацікавленість в отриманні даних, за умови вашої згоди;

- організаційні підрозділи з метою дослідження, статистики, дослідження громадської думки, якщо дані після використання будуть змінені цими підрозділами таким чином, що неможливо буде ідентифікувати особу, якої ці дані стосуються;

- особи та організаційні підрозділи, якщо вони доведуть, що дані будуть використані для перевірки адресних даних та/або даних про смерть;

- суб'єкти, відповідальні за систему електронної ідентифікації, а також ті, що видають засоби електронної ідентифікації в системі електронної ідентифікації - з метою видачі засобу електронної ідентифікації (тобто інструмента, за допомогою якого можна підтвердити свою особу в Інтернеті);

- кваліфіковані постачальники довірчих послуг, які надають послуги кваліфікованого електронного підпису, внесені до реєстру.

Далі, зазначенім вище суб'єктам надають:

- війт, бурмістр чи мер міста,
- Міністр оцифрування,
- Міністр внутрішніх справ та адміністрації,

відповідно до їх власності.

Персональні дані, зібрані в реєстрі громадян України, доступні:

- Поліції,
- Прикордонній службі,
- Агентстві внутрішньої безпеки,
- Агентстві розвідки,
- Службі військової контррозвідки,
- Службі військової розвідки,
- Центральному антикорупційному бюро,
- Державній службі охорони,
- Управлінню у справах іноземців,
- міністру з питань праці,
- міністру у справах сім'ї,

- закладові соціального страхування,
- органові, уповноваженому видавати сімейні виплати.

#### **Як довго будуть зберігатися дані**

Дані з реєстру PESEL, а також з реєстру громадян України видалятися не будуть.

#### **Ваші права**

Ви маєте право:

- доступ до ваших даних та даних осіб, над якими ви маєте законну опіку (наприклад, дітей),
- вимагати їх виправлення.

#### **Право подавати скарги до контролюючого органу**

Ви маєте право подати скаргу до Голови Управління захисту персональних даних: вулиця Ставкі 2, (Stawki), 00-193 Варшава.

#### **Джерело походження персональних даних**

Дані до реєстру PESEL вносяться органом гміни.

Дані до реєстру громадян України вносяться органом гміни.

#### **Зобов'язання надати дані**

Надання даних є обов'язком, що виникає із закону про доломогу громадянам України у зв'язку зі збройним конфліктом на території цієї країни.

## **Інформаційне положення щодо обробки персональних даних громадян України у зв'язку з реєстром контактних даних (РКД) та довіреним профілем (ДП)**

Незважаючи на те, Україна перебуває за межами Європейської економічної зони (ЄЕЗ) і Загальний регламент захисту даних (ЗРЗД) не діє, польські та європейські правила щодо захисту персональних даних застосовуються до кожної особи, яка перетинає польський кордон.

Ознайомтеся з інформаційними положеннями, де вказано, які персональні дані громадян України будуть оброблятися у зв'язку із згодою на додавання даних до реєстру контактних даних (РКД) та підтвердженням довіреного профілю (ДП).

### **Що таке РКД**

Реєстр контактних даних – це база даних, завдяки якій можна буде впевнитися, що державна адміністрація має доступ до ваших дійсних контактних даних. Чому адміністрації потрібні ваші контактні дані? Це дозволить швидко та ефективно сконституватися з вами та синовістиги вас про:

- готовність до видачі документів,
- розгляд поданих заяв,
- необхідність доповнити документи або інформацію у ваших питаннях, що розглядаються адміністрацією.

### **Що таке довірений профіль**

Це набір інформації, що ідентифікують та описують фізичну особу в службах державних структур та достовірно підтверджено. Довірений профіль в Інтернеті:

- виконує ту ж функцію, як документ, що посвідчує особу,
- дозволяє підписати електронний документ підписом, юридично еквівалентним власноручному підпису (тільки для державних осіб).

## **Хто є адміністратором даних**

Адміністратор даних: Міністр Цифризації.

## **Контакт з адміністратором**

Ви можете сконституватися з адміністратором – Міністром Цифризації:

- електронною поштою на адресу: mc@mc.gov.pl,
- письмово на адресу місцезнаходження адміністратора: Al. Ujazdowskie 1/3, 00-583 Warszawa,
- за адресою для кореспонденції: ul. Królewska 27, 00-060 Warszawa.

## **Контакт до уповноваженого із захисту даних:**

Адміністратор – Міністр Цифризації призначив уповноваженого із захисту даних, з яким Ви можете сконституватися з усіх питань, пов'язаних з обробкою персональних даних:

- письмово за адресою: ul. Królewska 27, 00-060 Warszawa,
- електронною поштою за адресою: iod@mc.gov.pl.

## **Мета обробки та правові підстави**

РКД обробляє дані з метою поглиблення контакту з фізичними особами у зв'язку з:

- наданням послуг,
- виконанням громадських завдань

здійснюється в інтересах занесених у базу людей.

Правова підстава: згода особи, яка надала дані.

У разі ДЗ метою обробки є можливість авторизації (автентифікації) в публічних сервісах онлайн та електронного підпису документів.

Правова підстава: згода суб'єкта даних та юридичний обов'язок, покладений на адміністратора.

## **Одержувачі даних**

Одержувачами даних, зібраних в РКД, є суб'єкти, що виконують публічні завдання.

Одержувачами даних, зібраних у ДП, є особи, які мають право підтвердити довірений профіль, і організації, чиї онлайн-сервіси які Ви використовуєте за дономогою ДП.

Повний список пунктів, де Ви можете підтвердити довірений профіль.

Персональні дані обробляються Центральним ІТ-центром на підставі договору з Міністром Цифризації.

## **Як довго будуть зберігатися дані**

РКД персональні дані оброблятимуться до:

- відкликання згоди на обробку даних у реєстрі контактних даних;
- автоматичне видалення у разі запису смерті в реєстрі PESEL.

У ДП персональні дані оброблятимуться протягом 20 років з моменту останнього підтвердження продовження дії або аннулювання ДП.

## **Які Ви маєте права**

У разі РКД Ви маєте право:

- аннулювати згоду - відміна згоди не впливає на законність обробки, яка була здійснена на підставі згоди до її аннулювання;
- доступу до своїх даних (переглянути),
- видалення своїх даних;

- оновлення своїх даних.

У разі ДП Ви маєте право:

- доступ до своїх даних
- оновлення своїх даних.

#### **Право на подання скарги до контролюючого органу**

Ви маєте право подати скаргу до Голови Управління з Захисту персональних даних: ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.

#### **Джерело персональних даних**

Дані надходять з реєстру PESEL.

Дані які надає користувач.

#### **Зобов'язання надати дані**

Надання інформації є добровільним, але необхідним для використання РКД та ДП.